



Province  
de Liège

« HUMANITÉ, je crie ton nom ! » Portez le bonnet "Debout Citoyen !" et criez HU-MA-NI-TÉ !  
page 4



Interview de Marc [Suarez] Pinilla page 2

# Notre Province

Trimestriel N°75–Septembre 2016

[www.provincedeliege.be](http://www.provincedeliege.be)



ÉDITION SPÉCIALE

SAMEDI  
10 / 09  
LIÈGE

DEBOUT  
CITOYEN

PLACE  
SAINT-  
LAMBERT

« Face aux divers défis environnementaux, économiques, migratoires et politiques que notre planète en transition doit relever, tous ensemble, replaçons l'Humain au centre de nos préoccupations. » pages 2, 3 et 4

RASSEMBLONS-NOUS!

JE SIGNE POUR sur [www.deboutcitoyen.be](http://www.deboutcitoyen.be)

## Replaçons l'Humain au centre de nos préoccupations !

Aujourd'hui plus encore, il est important de se rassembler autour des valeurs qui fondent notre démocratie. L'indignation ne suffit plus. Il n'est plus possible de rester indifférent face aux multiples conflits engendrant leurs conséquences de misère et d'injustices.

Face au « détricotage » systématique des mécanismes de solidarité à tous les niveaux, face au dérèglement climatique aux impacts multiples, face à tous ces défis, la Province de Liège, en tant que pouvoir public responsable, a pleinement pris conscience que l'heure était venue pour une plus grande implication citoyenne.

C'est tout le postulat de l'opération « Debout Citoyen ! » qui au fil de l'année 2016 a mis à l'honneur une série d'événements où les citoyens ont agi, ont posé des jalons forgeant petit à petit cette citoyenneté qui est toujours à construire, toujours à reconquérir mais surtout toujours à activer.

### Engagez-vous avec nous !

Certain que vous partagez cette vision d'engagement citoyen, nous vous donnons rendez-vous ce samedi 10 septembre, au centre de Liège, pour vivre l'apothéose de cette année en participant à la « Journée Debout Citoyen ! ».

« Face aux divers défis environnementaux, économiques, migratoires et politiques que notre planète en transition doit relever, tous ensemble, replaçons l'Humain au centre de nos préoccupations. »

Vous aussi vous pouvez vous associer avec nous en signant ce texte d'engagement citoyen. Comment ? A l'aide du formulaire disponible sur le site [www.deboutcitoyen.be](http://www.deboutcitoyen.be). Vous pouvez aussi vous manifester et le partager sur vos réseaux sociaux en utilisant le hashtag #deboutcitoyen.

Vos signatures seront diffusées sur les écrans géants qui seront disposés sur la place Saint-Lambert, le samedi 10 septembre, à l'occasion de la « Journée Debout Citoyen ! ».

Plus que jamais, la Province de Liège a la volonté de promouvoir les valeurs citoyennes et de remettre l'Humain au centre de nos préoccupations. Rassemblons-nous !

Le Collège provincial de Liège



## 3 questions à Marc PINILLA {Suarez}



DEBOUT  
CITOYEN



RETROUVEZ  
SUAREZ À LIÈGE  
LE 10 SEPTEMBRE

« En tant qu'ambassadeur, je vais juste rester moi-même et tenter de donner un maximum de plaisir comme les Liégeois m'en donnent ! »

**Le chanteur du groupe Suarez, Marc PINILLA, enchaîne concerts et albums qui traversent nos frontières et les générations. Il est le leader d'un groupe composé de 5 mélodistes métissés qui incarnent la liberté. Seul Belge parmi 4 Malgaches, lui et ses complices savent comment vous faire rentrer un refrain dans la tête sans qu'il ne puisse en sortir! Après avoir endossé le rôle de « coach » dans l'émission « The Voice Belgique », ce Liégeois de cœur a accepté d'endosser celui d'ambassadeur de la Province de Liège.**

*Quels sont vos liens avec la Province de Liège et comment comptez-vous remplir votre rôle d'ambassadeur ?*

Mon groupe est né aux Francofolies de Spa. C'est donc la Province de Liège qui a été le point de départ de notre carrière musicale. J'ai l'impression que c'est ici que j'ai eu les plus beaux souvenirs de ma carrière : des concerts hyper accueillants, des gens chaleureux et un retour du public assez incroyable. Je pense notamment à tous ces concerts sur Verviers, Liège, Spa, Waimes... Il y a vraiment une effervescence dans cette province et un accueil incomparable qui est vraiment propre aux Liégeois. Il y a une générosité spontanée et innée qu'on retrouve peut-être un peu moins ailleurs. En tant qu'ambassadeur, je vais juste rester moi-même et tenter de donner un maximum de plaisir comme les Liégeois m'en donnent finalement ! Essayer d'être un maximum généreux, peut-être plus que je ne l'ai été auparavant et passer un peu plus de temps avec les gens. Je pense que ça, c'est typique des Liégeois.

*« Ni rancœur, ni colère », c'est le titre de votre prochain album. Une chanson peut-elle être le reflet du climat d'une société ?*

Il sortira en janvier 2017 et parlera d'amour, c'est un peu notre sujet de prédilection. Il sera un peu plus profond, plus élégant, plus mature que ce qu'on a fait auparavant. Par contre, j'ai du mal à utiliser la musique comme vecteur de gros messages de société, de messages forts et profonds. J'aime parler d'amour, de ressenti personnel sur les petites choses de la vie. Je ne suis pas un musicien revendicateur. En fait, on aime donner du plaisir et ne pas faire la révolution avec la musique. La musique est un vecteur de détente, de rêves et de choses simples. Il y a d'autres chanteurs qui le font très bien et je les admire énormément. Mais la chanson revendicative, je ne sais pas la faire.

*Est-ce qu'on peut dire que votre groupe symbolise une certaine forme de citoyenneté par sa nature et son côté métissé ?*

Suarez est l'exemple type de la tolérance, de l'acceptation de l'autre, du vivre ensemble et notre quotidien, c'est savoir accepter les différences de l'autre. On voit la vie, on la vit et on la pense différemment. Faire cohabiter au sein du même groupe 5 cultures mais aussi 5 caractères différents, je crois que c'est un exemple de citoyenneté et de savoir-vivre. Ça fait 10 ans qu'on y arrive et j'espère que ça donne des idées à d'autres.



Directeur de la publication : le Député provincial-Président  
Éditeur responsable : Province de Liège,  
Place Saint Lambert 18A, 4000 Liège.  
Dépôt : Liège X / Tirage : 560.862 exemplaires  
(522.859 en langue française et 39.012 en langue allemande).

### Notre Province

Trimestriel édité par la Direction des Relations publiques de la Province de Liège en collaboration avec la Direction de la Communication

Directeur : Grégory CROTTEUX  
Rédacteur en chef : Karl MARÉCHAL  
Place de la République française, 1-4000 Liège  
Tél. : 04/237.26.00  
Courriel : [notreprovince@provincedeliege.be](mailto:notreprovince@provincedeliege.be)

– Rédaction : Jean-Marc CROUGHS, Christian DESLOOVERE, Sophie ERNOULD, Vanessa MARMIGNON, Rebecca MULLENS, Mélanie PAPARELLI, Lara YOUSSEF.  
– Illustrations et photos : Stéphanie CARLIER, Pierre EXSTEEN, Michel KRAKOWSKI et Thinkstock photos.  
– Mise en page : Morgane PHILIPPART et Valérie TOMAD  
– Impression : Imprimerie DB Print (Bruxelles)  
– Distribution en toutes-boîtes dans les 84 communes : BPost

# Ce 10 septembre, rassemblons-nous !

DEBOUT  
CITOYEN



La citoyenneté, c'est l'affaire de toutes et de tous. Ce samedi 10 septembre se déroulera place Saint-Lambert la « Journée Debout Citojen ! ».

Au-delà des animations populaires comme le Beau Vélo de Ravel, le concert de l'Opéra Royal de Wallonie et de ses invités (Suarez, Alice On The Roof), chaque citoyenne et citoyen sera convié à poser un geste d'engagement en fin d'après-midi devant le Palais provincial.

Depuis le mois de février, différentes initiatives se sont déroulées sur le thème de la citoyenneté. L'opération « Debout Citojen ! », voulue par la Province, se fonde sur plusieurs anniversaires : Charte des Libertés de Huy en 1066, Paix de Fexhe en 1316, 1<sup>ère</sup> Convention collective de travail en Belgique en 1906, Traité Belgo-italien sur le charbon en 1946, grève des Femmes de la FN à Herstal en 1966 ou encore Traité Européen de Maastricht.

« Debout Citojen ! » trouve donc ses fondements tout aussi bien dans l'octroi ou la conquête des libertés, que dans le principe de la concertation sociale, dans l'immigration économique et l'intégration sociale, dans l'égalité homme/femme et la citoyenneté européenne et à travers la conscience que la diversité culturelle est une richesse inestimable pour l'Humanité.

La Province de Liège et ses nombreux partenaires comme la Wallonie, différentes villes et communes dont la Ville

de Liège, l'Université de Liège, la RTBF, RTC/TéléVesdre ainsi que de nombreuses associations ont uni leurs efforts en proposant des expositions, des conférences, des spectacles, des concerts ou encore des publications. Ces multiples initiatives ont permis de mettre en valeur la citoyenneté sous ses différentes facettes.

Ce 10 septembre, la « Journée Debout Citojen ! » sera composée à la fois d'animations festives et populaires mais aussi de moments symboliques. L'accueil des participants au « Beau Vélo de Ravel Citojen » s'organisera dès 8h30 (inscriptions et petit-déjeuner). Le départ, à hauteur du Palais provincial est prévu vers 12h45. Cette balade d'une vingtaine de kilomètres se dirigera vers Herstal pour revenir au cœur de la Cité ardente vers 16 heures. Différentes animations se dérouleront sur l'Espace Tivoli et sur la dalle de la Place Saint-Lambert avec notamment un Kid's Village (châteaux gonflables, mur d'escalade, initiation au bike trial). Pour plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le site [www.rtb.be/lebeauvelo](http://www.rtb.be/lebeauvelo) afin de vous joindre à la sympathique équipe d'Adrien Joveneau qui aura comme invité la régionale de l'étape, à savoir la « Madame cinéma de la RTBF », Cathy Immelen.

## L'après-midi sera marquée par la pose de différents actes citoyens.

Venez encourager les 300 jeunes, issus des Conseils communaux d'Enfants, qui participeront au « Trivial Pursuit » géant sur le thème de la citoyenneté dans la Cour du Palais provincial. D'ailleurs, il faut rappeler que ce magnifique bâtiment sera accessible au public dans le cadre des Journées du Patrimoine.

L'après-midi sera marquée par la pose de différents actes citoyens. Tout d'abord, ce sera la plantation symbolique de l'arbre Ginko Biloba. Il s'agit de l'une des rares espèces végétales à avoir survécu à l'explosion de la bombe atomique à Hiroshima (Cour Notger - 15h). Par la suite, il sera procédé à l'inauguration de la fresque restaurée de la « Paix de Fexhe » située au 1<sup>er</sup> étage du Palais provincial.

Il faut souligner que ces cérémonies seront diffusées, grâce aux moyens techniques de RTC et de TéléVesdre, sur des écrans géants placés sur le podium dressé sur l'Espace Tivoli. Michel Vincent (RTBF) et Françoise Bonivert (RTC) assureront les commentaires.

Le Ginko Biloba: il s'agit de l'une des rares espèces végétales à avoir survécu à l'explosion de la bombe atomique à Hiroshima.



## HUMANITÉ, je crie ton nom !

Cette « Journée Debout Citoyen ! » mettra en avant l'engagement. L'indignation ne suffit plus. C'est l'heure d'une plus grande implication. Ce 10 septembre est l'occasion pour tous ceux qui voudront afficher leur confiance en l'homme de poser un geste d'engagement citoyen. Cette adhésion prendra la forme d'un ralliement au travers de la distribution de bonnets « Debout Citoyen ! ».

Plusieurs délégations viendront se joindre à ce rassemblement. Outre les jeunes participants au « Trivial Pursuit Citoyen », il y aura notamment des délégations de différentes communes (comme par exemple Huy, Verviers, Fexhe-le-Haut-Clocher, Theux, Dison), l'École des Cadets de la Province de Liège ainsi que celles de Verdun et de Strasbourg, 150 étudiants en provenance de Hautes Ecoles et de l'Université de Maastricht, une délégation de migrants.

A 17 heures devant le Palais provincial, il sera proposé au public de faire tourner tous ces bonnets citoyens multicolores avec un cri de ralliement qui sera « HUMANITÉ ». Pourquoi? Cette opération se prolongera avec l'organisation, en août 2017 à Liège, de la toute première « Conférence mondiale des Humanités ». Sous l'égide de l'Unesco (l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science

et la culture) et grâce à la collaboration entre la Province, la Ville et l'Université de Liège au sein de « LiègeTogether », ce rendez-vous planétaire réunira plusieurs centaines de philosophes, écrivains et Prix Nobel issus du monde scientifique et politique ainsi que des organisations gouvernementales et non gouvernementales afin de réfléchir à l'impact des sciences humaines sur l'avenir de l'Humanité.

**Il sera proposé au public de faire tourner tous ces bonnets citoyens multicolores avec un cri de ralliement qui sera « HUMANITÉ ».**

La musique succèdera à ce geste citoyen avec un grand concert populaire donné par l'Orchestre et les Chœurs de l'Opéra Royal de Wallonie-Liège avec la participation du groupe Suarez et d'Alice On the Roof. La soirée se poursuivra, à partir de 20h30 place Saint-Etienne, par « La Nuit de la Liberté ». L'association « Promusea » y proposera une soirée de cinéma en plein air avec la diffusion du premier épisode de la série télévisée britannique « Le Prisonnier » et « Brazil » de Terry Gilliam. ■



### Soirée thématique «Être Debout...»

La prochaine soirée thématique « Un ambassadeur parle aux ambassadeurs » organisée par le Bureau des Relations extérieures de la Province de Liège portera sur le thème de la Citoyenneté. Cette 5<sup>e</sup> édition sera proposée le **lundi 12 septembre** prochain (en fin d'après-midi), à la Cité Miroir, avec pour orateur **Philippe RAXHON**, historien et professeur à l'Université de Liège.

Programme : 17h30 Accueil à la Cité Miroir - 18h00 > 18h30 Conférence du Professeur **Philippe RAXHON**  
Thème : "Être debout en 1789: l'invention de la citoyenneté contemporaine".

> Nombre de places limité - réservation indispensable : brel@provincedeliege.be



Promusea proposera une soirée de cinéma en plein air avec la diffusion du premier épisode de la série « Le Prisonnier ».



Un grand concert populaire donné par l'Orchestre et les Chœurs de l'Opéra Royal de Wallonie-Liège avec la participation du groupe Suarez et d'Alice On the Roof pour une chanson unique.

### « DEBOUT CITOYEN ! », un événement qui réjouit les commerces liégeois

Interview de Jean-Luc VASSEUR, Président du Commerce Liégeois ASBL

*Est-ce que ce genre de grand rassemblement est bien accueilli par les commerçants liégeois ?*

Tout dépend de l'organisation mais la Province fait bien les choses, donc ce sera bien accueilli. La Ville de Liège a besoin de ce genre d'événement, ça draine du monde, et on a justement besoin de touristes pour relancer l'économie.

*Comment comptez-vous mobiliser les commerçants et le secteur HORECA pour cette journée ?*

On a écrit aux deux secteurs, commerçants et Horeca, afin de les sensibiliser à la manifestation. L'Horeca étant plus concerné par les activités qui se déroulent en soirée, un des objectifs est de mêler les commerçants à ces animations nocturnes, afin d'imbriquer les deux secteurs et que les commerçants deviennent, eux-aussi, acteurs de l'événement. ■

**Vous aussi, vous pouvez vous associer à notre démarche en signant et en partageant notre texte d'engagement citoyen sur le site [www.deboutcitoyen.be](http://www.deboutcitoyen.be).**

Plus que jamais, la Province de Liège a la volonté de promouvoir les valeurs citoyennes et de remettre l'Humain au centre de nos préoccupations. Alors toutes et tous, rassemblons-nous et donnons-nous rendez-vous ce samedi 10 septembre pour la « Journée Debout Citoyen ! ».

# Fêtez la Wallonie avec la Province de Liège

Les 16, 17 et 18 septembre, c'est le traditionnel « week-end liégeois » des Fêtes de Wallonie. Comme chaque année la Province de Liège a programmé une série d'animations pour tous les publics. Un rendez-vous incontournable qu'il ne faut pas manquer.

À l'occasion de la cérémonie d'ouverture, le vendredi 16 septembre, la Province de Liège décernera ses prix sportifs et culturels. En début de soirée, le Village des Confréries (place Saint-Lambert) sera inauguré. Elles seront une trentaine à proposer leurs produits du terroir.

« Pan'Art » est une exposition d'art différencié ouverte gratuitement au public et qui modifiera très certainement votre regard sur le handicap. Elle sera visible en la salle « Saint-Georges », située En Féronstrée. A quelques mètres, c'est le Musée de la vie Wallonne qui se fera un plaisir de vous ouvrir gratuitement ses portes durant tout le week-end. La programmation s'y veut diversifiée avec des spectacles de marionnettes, des jeux anciens, des ateliers créatifs sans oublier des compagnies proposant du théâtre de rue.

L'Académie provinciale des Sports sera place Saint-Lambert le dimanche 18 septembre avec des initiations sportives (vélo, golf, karaté, hip hop, etc.). Le Service des Sports de la Province organisera, avec BNP PARIBAS Fortis, le jogging du cœur qui s'élancera le dimanche matin depuis le parc d'Avroy.

Les Fêtes de Wallonie sont aussi le rendez-vous des amateurs de musique avec des concerts gratuits Place Saint-Etienne et bien

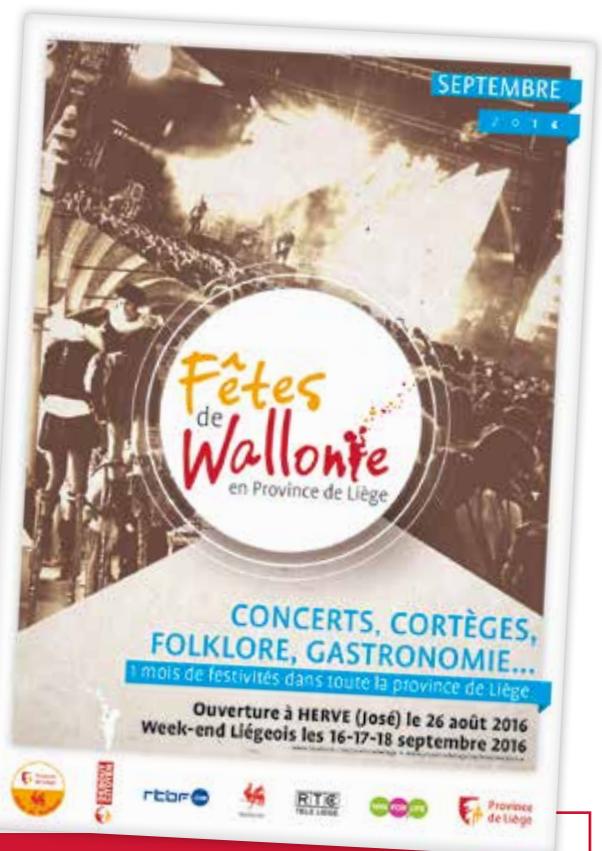


Scannez ce QR code et découvrez la vidéo

évidemment Place Saint-Lambert. Sur le grand podium installé sur l'Espace Tivoli, la Province de Liège, en partenariat avec des radios de la RTBF (Pure FM et Vivacité), vous invite à assister aux prestations, notamment de: Hyphen Hyphen, Alice on the Roof ou encore Chantal Goya lors de la « boum » de « OufTivi ».

Coté folklore, 30 géants déambuleront dans les rues le dimanche dès 13 heures. Ils rejoindront la Place Saint-Lambert pour un grand rondeau. ■

Pour connaître l'ensemble du programme, vous pouvez consulter le site: [www.provincedeliege.be/fetesdewallonie](http://www.provincedeliege.be/fetesdewallonie).



## Au programme : concerts, animations, parade de géants

### Place Saint-Etienne

La Province de Liège, et son département Culture vous proposent des concerts gratuits place Saint-Etienne. Différents styles musicaux sont programmés avec :

#### Vendredi 16 septembre :

- 20h30 : Limited Edition + guest

#### Samedi 17 septembre :

- 14h : Ensemble Orchestral Mosan - programme Johann Strauss
- 16h : Duo « Beau ça nous va » - répertoire Bossa Nova années 50-60
- 18h : Zizalie swing quartet vocal - standards du Jazz
- 20h30 : Lipstick joue Balavoine

#### Dimanche 18 septembre :

- 13h30 : Brigantia Belgae - musique celtique traditionnelle
- 15h30 : MADD'y - chanson française
- 17h30 : Chouval Brass « electric Saint Patrick » :
- 20h00 : FM Air - les années 60'

### Place Saint-Lambert

Les radios de la RTBF et la Province de Liège s'associent pour présenter en soirée les concerts, également gratuits, sur la grande scène de l'Espace Tivoli avec :

#### Vendredi 16 septembre :

- **Isola**
- **Hyphen Hyphen**
- **The Magician**
- **DJ Dan vs DJ Denix**

#### Samedi 17 septembre :

- **GrandGeorge**
- **Alice on the Roof**
- **Hooverphonic**

#### Dimanche 18 septembre :

- **OufTivi** : Durant tout le dimanche après-midi, la chaîne « OufTivi » invite tous les enfants (et leurs parents) pour une grande « boum » avec de nombreux invités: **Amani - Les Compagnons du Temps - Michael et Moi - Chantal Goya**
- **Parade de Géants**: Une trentaine de géants venus des quatre coins de Wallonie vous donnent rendez-vous le dimanche 18 septembre à partir de 13 heures. Tout d'abord, ils paraderont dans les rues de la Cité ardente. Ensuite, ils se rassembleront place Saint-Lambert, vers 14 heures pour danser ensemble, entraînés par près de 150 musiciens. Après la parade, les différentes harmonies continueront à animer la Place Saint-Lambert, le Village des Confréries et la Place du Marché.



# Un nouveau Campus agronomique à la Reid pour la rentrée



Après deux ans de travaux d'envergure, le nouveau Campus agronomique de La Reid est fin prêt pour accueillir les étudiants de cette rentrée scolaire 2016.

Depuis plusieurs années, l'Institut provincial d'Enseignement agronomique de La Reid partage ses locaux avec la Haute Ecole de la Province de Liège. L'Enseignement qui y est proposé cible un public bien précis: les amateurs de nature et d'agriculture. Face à l'engouement pour ce secteur agronomique, qui bénéficie d'une excellente réputation dans le monde professionnel, la direction se voyait parfois contrainte de refuser des inscriptions.

L'établissement devait donc s'agrandir afin de répondre à la demande du public, d'où la construction de ce nouveau Campus qui accueille désormais les bacheliers en agronomie. Un investissement qui

va non seulement permettre de revoir le nombre d'élèves à la hausse, mais surtout d'offrir aux étudiants plus d'espace, de confort et d'outils, afin de suivre leur cursus de manière optimale.

## Un Campus écologique à la pointe de la modernité

Implanté dans le vaste domaine scolaire de La Reid, ce nouveau Campus en forme de U a été construit dans le prolongement des bâtiments existants. Passif et pavillonnaire, il dispose d'un étage et s'étend sur 5.000 m<sup>2</sup>. D'un point de vue esthétique, il se veut moderne, et fait appel à trois matériaux: le bois, le verre et le zinc.

Au rez-de-chaussée, le Campus compte un auditorio de 250 places, pièce maîtresse du bâtiment, deux auditorios de 80 places et 12 classes. A l'étage, on

retrouve 3 laboratoires informatiques et 5 laboratoires scientifiques, ainsi que les locaux nécessaires à la vie scolaire (bibliothèque, salle pour les étudiants, bureaux administratifs...).

De grandes baies vitrées offrent aux étudiants une vue imprenable sur la nature, en totale cohérence avec l'enseignement qui y est dispensé.

Au total, il s'agit pour la Province de Liège d'un investissement de 8.052.394€, dont 4.887.068€ financés par la Fédération Wallonie-Bruxelles. ■

## Une gare de bus sur le Campus

Une nouvelle gare de bus reliant les rues du Canada et du Haftay a également été implantée sur le complexe de La Reid. Un module alliant bois et métal qui permettra aux navetteurs de faire face aux intempéries. Une manière de concilier un développement durable et une mobilité accessible à tous. Un plus pour les élèves, qui viennent souvent de loin!



Niché au cœur de la nature, c'est un Campus flambant neuf qui accueille les étudiants en agronomie pour cette rentrée scolaire 2016.



## Ça bouge à l'IPEA!

Unique en Wallonie, la section «**équitation**» est proposée dès la 1<sup>ère</sup> année secondaire. Elle va permettre aux élèves de poursuivre leur scolarité en «**Sport-étude-équitation**» en 3<sup>e</sup>, ou se diriger vers les métiers du cheval en 5<sup>e</sup>.

Un **rucher pédagogique** «en dur» a également été mis en place, une manière de sensibiliser les jeunes à l'importance du rôle des abeilles.

Côté nouveauté, une 5<sup>e</sup> année de «**technique de qualification en agriculture bio**» accompagne cette rentrée 2016, et ce, afin de répondre à une réelle demande des étudiants.

Et très souvent à l'IPEA, ces jeunes trouvent un travail dès la sortie de leurs études!

# Un jeu vidéo pour t'aider à réussir tes études

Selon certains, un jeu vidéo servirait à plein de choses pas très utiles mais certainement pas à réussir ses études ! BLOC BOOSTER, le nouvel outil créé par le Service d'Aide à la Réussite de la Haute Ecole de la Province de Liège, va te prouver le contraire et te donner un sacré coup de main.

Disponible dès la rentrée 2016 en priorité pour les nouveaux étudiants (mais aussi pour tous les autres), ce «serious game» se situe à l'intersection du jeu et de l'e-formation. Son objectif :

améliorer tes performances en t'aidant à trouver la méthode de travail qui te convient le mieux.

Le principe du jeu est assez simple. Tu vas rencontrer cinq personnages qui te permettront de définir plus précisément ton profil et te donneront des conseils bien utiles dans ta nouvelle vie d'étudiant. Car se connaître c'est bien mais s'améliorer c'est mieux ! Tu apprendras ainsi à prendre des notes avec Tilt, à organiser les idées d'un texte avec Basta, à entraîner ta mémoire avec Zoubli, à planifier ta semaine avec Relax et à préparer tes examens sans stress avec Flip. Ces cinq compagnons de jeu te proposeront des challenges à relever pour améliorer ton score, augmenter ton taux d'endorphine, te booster aux bonnes méthodes et te donner toutes les chances de réussir ta première année à la Haute Ecole.

## Un nouvel outil du Service d'Aide à la Réussite

BLOC BOOSTER, c'est un jeu sympa, gratuit et surtout utile. Un outil certes innovant mais qui est loin d'être le seul pour t'aider à réussir tes études supérieures. Méthodes de travail, fiches-outil, séances d'information ou accompagnement personnalisé, le Service d'Aide à la Réussite de la Haute Ecole est à ton entière disposition tout au long de l'année afin de te soutenir dans ton projet d'études. Des

# BLOC BOOSTER

le Serious Game de la HEPL

Un jeu pour améliorer ses méthodes de travail et booster ses chances de réussite !

Dès le 14 septembre 2016



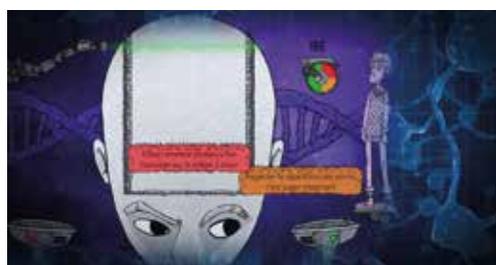
DÉCOUVREZ LE TEASER



activités préparatoires, des séances de remédiation, ou un test de connaissance de la langue française te sont notamment proposés : n'hésite pas à frapper quand tu veux à la porte du S.A.R. et à te connecter, dès le 14 septembre, à BLOC BOOSTER. ■

[www.blocbooster-hepl.be](http://www.blocbooster-hepl.be)  
(à partir du 14 septembre 2016)

Plus d'infos ? Service d'Aide à la réussite de la Haute Ecole de la Province de Liège: Tél. : 04 237 96 73  
Anne-Françoise GELHEN, coordinatrice du S.A.R.  
[anne-francoise.gehlen@hepl.be](mailto:anne-francoise.gehlen@hepl.be) • [www.hepl.be](http://www.hepl.be)



## ENSEIGNEMENT DE LA PROVINCE DE LIÈGE



Choisis ta formation!

### SECONDAIRE

- 14 écoles
- 26 domaines
- Plus de 80 formations

### HEPL (Haute Ecole de la Province de Liège)

- Bacheliers - Masters - Spécialisations - Formations continues
- 12 domaines
- Plus de 60 formations

### PROMOTION SOCIALE

- 8 instituts
- 26 secteurs de formation

Plus d'infos sur [www.mafuturecole.be](http://www.mafuturecole.be)

# La Fondation Arthrose : la première association belge du genre

**Tout le monde en a déjà entendu parler et pourtant l'arthrose est aujourd'hui encore un mal méconnu dont souffre une importante partie de la population. Partant du constat qu'une fondation belge uniquement consacrée à cette pathologie était nécessaire, le Professeur Yves Henrotin, chercheur de renommée internationale sur le sujet à l'Université de Liège, a créé la Fondation Arthrose soutenue par la Province.**

Cette maladie, caractérisée par une dégradation du cartilage des articulations sur diverses parties du corps comme la hanche, le genou ou l'épaule, touche 20% de la population. L'arthrose se caractérise par une douleur au mouvement ainsi que des articulations raides et déformées qui peuvent entraîner une sédentarité accompagnée d'un risque de diabète, d'obésité et de maladies cardio-vasculaires. Elle concerne essentiellement les personnes de plus de 65 ans mais pas seulement: des patients plus jeunes peuvent être touchés suite à un facteur génétique



*L'arthrose du genou est l'une des formes les plus invalidantes d'arthrose*

ou métabolique ou encore à un traumatisme professionnel ou sportif. A ce jour, aucun remède ne permet d'en guérir.

## L'utilité de la Fondation Arthrose

Cette première association en Belgique vouée à la lutte contre l'arthrose a été fondée en juillet 2015 par le Professeur Yves Henrotin qui en est le président. Observant que la prise en charge actuelle des patients n'est pas assez pluridisciplinaire et que le financement de la recherche dédiée à l'arthrose est insuffisant, le Professeur poursuit plusieurs objectifs avec la fondation. Il s'agit d'encourager la recherche sur cette pathologie en remettant des prix aux chercheurs méritants, mais aussi en finançant des travaux ainsi que des séjours à l'étranger.

Des campagnes d'information, de prévention et de sensibilisation doivent être organisées à destination du grand public. L'information sur de nouvelles découvertes doit aussi être favorisée auprès des médecins pour améliorer le traitement les

patients. Défendre les intérêts des communautés scientifiques et des patients auprès des instances compétentes en matière de santé est un autre enjeu de la nouvelle association qui tend également à collaborer avec tout organisme poursuivant les mêmes objectifs qu'elle.

## Une conférence sur l'arthrose

Pour atteindre ses objectifs, la Fondation Arthrose gagne à être connue mais a aussi besoin d'être soutenue comme le fait la Province de Liège. Une conférence intitulée « Bien soigner l'arthrose, un enjeu capital pour notre société » sera tenue par le Professeur Henrotin le jeudi 29 septembre 2016. Cette conférence est gratuite et accessible à tous. ■

## Infos pratiques :

- Conférence de 19h30 à 21h00 - Salle des Fêtes du Complexe provincial du Barbou, Quai du Barbou 2 à 4020 Liège.
- Sur réservation 04/237.94.84 - [iproms@provincedeliege.be](mailto:iproms@provincedeliege.be)
- [www.fondationarthrose.org](http://www.fondationarthrose.org)



*Yves Henrotin est le fondateur et le Président de la Fondation Arthrose*

## Conférences Openado et Jeudi Santé : des informations utiles pour tous

**Pour bien démarrer la rentrée, la Province vous propose des cycles de conférences avec des thématiques d'actualité qui s'adressent à un large public.**

**openado**

orientation - prévention  
enfants - adolescents

Openado, le service Orientation Prévention Enfants et ADOLescents, organise deux fois par an un cycle de conférences autour de thèmes liés à l'enfance, à l'adolescence et à la parentalité. Pour le prochain cycle, la thématique « Être parent : un nouveau métier?! » sera articulée autour de 4 séminaires :

- « **Souffrance dans la cour de l'école : mieux armer les enfants contre le harcèlement** », le mardi 13 septembre 2016 ;

- « **L'inégalité neurobiologique face à l'addiction et les nouveaux espoirs thérapeutiques** », le lundi 3 octobre 2016 ;
- « **Enfant anxieux, stressé, inquiet... ? Quand s'inquiéter et comment agir?** », le mardi 8 novembre 2016 ;
- « **Apprenons à voir à travers les yeux d'un enfant dyslexique** », le jeudi 10 novembre 2016.

La santé n'est pas en reste. La Province met également en place deux cycles annuels de conférences sous l'intitulé « Jeudi Santé » avec, pour cette rentrée, de nouveaux sujets :

- « **Bien soigner l'arthrose, un enjeu capital pour notre société** » (lire ci-dessus), le jeudi 29 septembre 2016 ;
- « **Epilepsie, handicap et qualité de vie** », le jeudi 20 octobre 2016 ;
- « **Apprenons à voir à travers les yeux d'un enfant dyslexique** », le jeudi 10 novembre 2016 ;

**jeudi  
Jsanté**

- Ciné-débat « **Mieux comprendre le burn out** », le jeudi 15 décembre 2016. ■

Les conférences sont gratuites ! N'hésitez pas à consulter les programmes détaillés sur [www.provincedeliege.be](http://www.provincedeliege.be).

Plus d'infos et réservations :

Openado : 04/237.93.36

[frederic.lekeu@provincedeliege.be](mailto:frederic.lekeu@provincedeliege.be)  
[www.provincedeliege.be/openado](http://www.provincedeliege.be/openado)

Jeudi Santé : 04/237.94.84

[iproms@provincedeliege.be](mailto:iproms@provincedeliege.be)  
[www.provincedeliege.be/jeudisanté](http://www.provincedeliege.be/jeudisanté)

# Un hélicoptère médicalisé depuis 20 ans

**D'année en année, l'hélicoptère médicalisé du Centre Médical Hélicopté de Bra-sur-Lienne répond présent aux réquisitions du 112 pour secourir des patients qui ont besoin d'une aide médicale urgente. Le projet d'utiliser un hélicoptère pour offrir aux patients situés en zone rurale les mêmes chances d'intervention rapide que les patients résidant en zone urbaine est soutenu par la Province de Liège et par des milliers d'affiliés.**

Le premier vol de l'hélicoptère de Bra-sur-Lienne remonte à 1997. Bientôt 20 ans en somme et, d'année en année, il ne se passe pas une journée sans qu'il survole les différentes entités de la Province de Liège. Parfois, à plusieurs reprises en 24h.

Les statistiques sont là pour le démontrer: depuis le début de cette année 2016, rien qu'en Province de Liège, l'équipe médicale du CMH a déjà réalisé plus de 650 interventions hélicoptées pour secourir des patients. Les interventions peuvent avoir lieu partout où une urgence médicale est identifiée: au domicile d'un patient, sur son lieu de travail ou, simplement, lors d'un accident de la circulation. Ajoutez-y les accidents de loisirs ou ceux qui surviennent dans la pratique d'un sport. Lors de chaque mission, les équipes du CMH de Bra-sur-Lienne mènent une véritable course contre la montre, exploitant la rapidité légendaire de l'hélicoptère pour gagner du temps au bénéfice du patient. Et, de surcroît, le transporter, si

son état le nécessite, vers l'hôpital le plus proche qui dispose du plateau technique adéquat à sa prise en charge. Dans une majorité de cas, les patients sont à l'hôpital dans l'heure qui suit l'appel au 112. A la rapidité du transport s'ajoutent le professionnalisme et l'efficacité des médecins et infirmiers du CMH.

**En cas d'urgence, une seule priorité pour l'équipe du CMH: rejoindre le patient le plus vite possible** pour permettre à une équipe spécialisée en médecine d'urgence de l'examiner. Et de surcroît, décider d'un transport médicalisé par hélicoptère. Une seule règle: l'intérêt unique du patient. Depuis 20 ans, c'est l'engagement que prend le Centre Médical Hélicopté, une association sans but lucratif dont la philosophie repose sur une prise en charge et un service humain.

Cet engagement au service de la population, il est possible grâce au soutien apporté par des milliers de citoyens. En souscrivant, par exemple, à une carte d'affiliation.

S'affilier au CMH, c'est adhérer à un projet de santé publique, disponible pour tout patient: vous-même, un proche de votre famille, un voisin, un ami ou toute autre personne dont la vie est en jeu. S'affilier, c'est contribuer à réduire les coûts d'intervention pour tous les patients. Être affilié au CMH, c'est participer



Avril 2016, atterrissage Centre de Welkenraedt. - © Christian SCHYNS

à une action humanitaire, citoyenne et solidaire. En juste retour, l'affiliation permet à ses souscripteurs de bénéficier de la gratuité du transport médicalisé lors de toute intervention hélicoptée urgente organisée par le 112. La carte d'affiliation du CMH existe sous deux formats: individuelle (30€) ou familiale (47€). ■

Plus d'infos? [www.centremedicalhelicopte.be](http://www.centremedicalhelicopte.be)

ou 086/45 03 39 du lundi au vendredi de 9h à 12h30.



Découvrez notre technologie



Juin 2016, accident de la circulation DALHEM (Visé). © Christian SCHYNS

## Un nouvel outil pour lutter contre le harcèlement scolaire



OPENADO a mis en place un nouvel outil de prévention: «Harcèlement et cyber harcèlement en milieu scolaire». Destiné à informer et former les équipes éducatives, cet outil s'adresse aux enfants et adolescents à partir de 10 ans. Il mobilise les témoins (copains de classe concernés) et permet aux élèves d'imaginer ensemble des solutions.

### En pratique:

«Jeu de société» composé de 31 cartes (2 cartes en 5 exemplaires chacune + 21 cartes de mises en situation) et d'un livret pédagogique. Ces cartes mettent en scène des situations fictives qui abordent la problématique du harcèlement à l'école.

### Objectif:

Cibler les fiches les plus utiles en fonction du cas abordé dans la mise en situation et amener les élèves à confronter leurs idées, à développer leur esprit critique et à augmenter leur confiance en soi.

**Où se procurer l'outil?** Service Openado-Prévention: 04/237.93.24 – [openado.prevention@provincedeliege.be](mailto:openado.prevention@provincedeliege.be)

## Vous n'êtes plus seuls face aux sectes

**Lorsqu'on est en contact avec une secte, il n'est pas simple de s'en sortir seul. Un membre de votre famille, ou vous-même, vous posez des questions sur ce phénomène auquel n'importe qui peut être confronté? Compétente et à votre écoute, l'asbl AVISO bénéficie désormais du soutien de la Province de Liège.**

Créée en 2012, l'asbl AVISO est à l'écoute des victimes de sectes ou de leurs proches, leur procure des informations ou les oriente vers des organismes reconnus: «*Nous vérifions la crédibilité de chacune des demandes qui parviennent sur notre site internet puis nous assurons le suivi. Mais nous sommes dépassés lorsqu'il s'agit d'assurer un suivi social, juridique ou psychologique.*»

Les personnes les plus touchées par le phénomène des sectes se situent dans une tranche d'âge moyenne de 25 à 35 ans. Il a donc été décidé de favoriser une collaboration avec le Département des Affaires sociales. Toutefois, si des situations de personnes plus jeunes sont rencontrées, le service Openado, spécifiquement consacré aux jeunes jusqu'à 25 ans est également partenaire. Deux psychologues et une assistante sociale du Département sont actives dans le projet pour mener à bien cette collaboration. ■

Plus d'infos? AVISO • [www.aviso-asbl.be](http://www.aviso-asbl.be)

Département des Affaires sociales • Tél: 04/237.93.14

[vides@provincedeliege.be](mailto:vides@provincedeliege.be) (pour Victimes de Dérives Sectaires)

# Ouftitourisme vous offre 2 destinations de choix supplémentaires

**Oufti!**  
THE UNEXPECTED DESTINATION



Cela fait déjà un an et demi que la Fédération du Tourisme de la Province de Liège a lancé son nouveau département commercial, sous la dénomination bien liégeoise «Oufti!». Grâce à cette plate-forme en ligne ([www.ouftitourisme.be](http://www.ouftitourisme.be)), le touriste peut rechercher et réserver ses activités en Province de Liège et ainsi composer son propre «panier».

Vous désirez réserver une nuitée dans un hôtel, un gîte, une chambre d'hôte... organiser une activité, acheter une entrée pour un spectacle, un musée, louer un vélo, ou encore vous concocter une formule packagée? Surfez vite sur [www.ouftitourisme.be](http://www.ouftitourisme.be)! Grâce à cette plate-forme d'e-commerce touristique, vous visualisez la disponibilité du prestataire en temps réel et vous pouvez donc sélectionner et alimenter directement votre panier au gré de vos envies. L'intérêt est qu'il n'y a plus

besoin de consulter plusieurs sites pour organiser l'ensemble de votre séjour. Le paiement, totalement sécurisé, s'effectue en une seule opération et porte sur l'ensemble des prestations déposées dans votre panier. Les confirmations et tickets vous sont automatiquement délivrés.

Désormais, vos places pour le Rallye du Condroz sont accessibles en ligne, de même vous pouvez réserver votre accès pour le nouveau parcours touristique du Val St Lambert.

> **Huy** accueillera le 43<sup>e</sup> Rallye du Condroz les 4-5-6 novembre 2016. Une animation unique pour Huy et sa région qui chaque année rassemble une foule de passionnés, autour d'un parcours «réel». En effet, point de circuit dédié à ce rallye, les bolides empruntent les routes quotidiennes, avec leur vécu. C'est toute une région qui se voit honorée de la présence de pilotes chevronnés,



© FTPL - P. Fagnoul

pour un rallye dont la renommée n'est plus à faire... Grâce à la plate-forme Ouftitourisme, vos entrées sont accessibles à portée de clic.

> Le **Château du Val Saint Lambert**, tel un phénix, renaît de ses cendres en vous offrant un nouveau parcours touristique. Parcours-spectacle, musée, atelier de soufflage, documents audiovisuels... tels sont les éléments qui participent à la relance d'un lieu historique à haut potentiel touristique: le site du Val Saint Lambert. **Ne manquez pas ce parcours initiatique, signe d'une reconversion réussie.** ■

A ce jour, depuis le lancement de la plateforme de vente en ligne OUFITI, fin mars 2015, il y a : • 108 hébergements (74 gîtes, 15 chambres d'hôte, 18 hôtels, 1 camping) • 112 activités (musées, spectacles, expositions, attractions, parcs et loisirs, wellness, sport...) • 4 produits boutique (vente et envoi postal ou retrait de produits comme : le topo guide vélo de la province de Liège, des créations graphiques badjewe (badges et aimants en wallon), des bières de l'Abbaye de Flône et de l'absinthe de la Distillerie Dr Clyde) • 224 offres variées proposées en ligne • 1.346 ventes ont été effectuées à ce jour.

## SEITENstraße, un événement littéraire qui passera par l'antenne provinciale d'Eupen!

A vos agendas! Le 26 novembre prochain aura lieu la manifestation littéraire SEITENstraße – Lesen hinterm Tresen («Lecture derrière le Comptoir») à Eupen. La Province de Liège se joindra à l'événement avec des lectures et organisera une journée portes ouvertes au public.



© Torsten Giesen

SEITENstraße, c'est un concept unique mis sur pied par Chudoscnik Sunergia, une asbl qui organise des événements artistiques et culturels en Communauté germanophone. Le principe est simple: des lecteurs se rendent dans des endroits improbables du centre-ville d'Eupen pour y découvrir des œuvres littéraires. Ecouter un roman comique dans une boucherie, une histoire d'espionnage dans un magasin d'électroménagers, un poème dans un magasin de vêtement, un roman d'aventure dans une pharmacie ou encore un conte dans une épicerie, les combinaisons originales sont multiples et rencontrent les goûts de tout un chacun, petits et grands.

L'aspect captivant de SEITENstraße: les participants personnalisent leur parcours à travers la ville en choisissant les lectures auxquelles ils souhaitent assister en fonction du programme qu'ils reçoivent. Les amateurs de la langue de Goethe peuvent ainsi mettre leurs connaissances de l'allemand en pratique de manière ludique. Des lectures en français sont aussi prévues.

Pour la 9<sup>e</sup> édition de cet événement, la Province de Liège s'associe aux nombreux partenaires en invitant le public à écouter des lectures au sein de son antenne d'informations située dans la Bergstraße. De plus, une journée portes ouvertes y sera également organisée pour vous permettre de mieux connaître les multiples services que vous offre la Province avec un personnel accueillant et des brochures bilingues. Venez assouvir votre soif de curiosité à cet événement gratuit et découvrir une nouvelle facette de nos voisins germanophones! ■

Plus d'infos? Le programme de l'événement avec une description des œuvres sélectionnées et les adresses des lieux de lecture seront prochainement publiés sur [www.sunergia.be](http://www.sunergia.be) et [www.provincedeliege.be](http://www.provincedeliege.be).

SAISON 4

PUB FICTION

CONCOURS DE SCÉNARIOS PUBLICITAIRES • 3 CATÉGORIES DE 10 À 20 ANS  
THÈME : L'HOMOPHOBIE  
DÉPÔT DES SCÉNARIOS AU PLUS TARD LE 18 JANVIER 2017

Scannez le QR code et découvrez la vidéo

[WWW.PUBFICTION.BE](http://WWW.PUBFICTION.BE)

Province de Liège  
Jeunesse



# Le métal s'invite à nos portes !

Jusqu'au 15 octobre, l'événement « Arts et Métaux - Trilogie contemporaine » expose des artistes internationaux dans les parcs et jardins du château de Jehay, au centre d'art contemporain « La Châtaigneraie » à Flémalle et dans les musées de la Métallurgie, de la Vie wallonne et des Transports.

L'objectif est de rassembler diverses œuvres « métalliques » permettant de mesurer le potentiel exceptionnel dont nos artistes font preuve en Belgique.

Découvrez les œuvres monumentales qui constituent le parcours de cette édition 2016 !

## Programme

### Au Château de Jehay :

- **Jusqu'au 16 octobre 2016** : exposition de sculptures sur métal des artistes belges Sylvie Canonne (Huy), Alain De Clerck (Liège), Frans Daels (Ferrières), Ronald Dagonnier (Liège), Stief Desmet (Gand), Fred Eerdeken (Hasselt), Paul Gees (Gand), Chantal Hardy (Liège), Nicolas Kozakis (Bruxelles) et Raoul Vaneigem (Paris), Sofie Muller (Gand), Philippe Tasiaux (Namur).
- **11 septembre** : la Roue des poètes (sous la houlette de David Giannoni), spectacle de

- danse de la compagnie Irène K, inauguration de l'œuvre de Werner Bitzigio et présentation du catalogue de l'exposition.

### Chez les partenaires :

- **7 septembre** : vernissage de l'exposition de Frans Daels (sculpture, photo, vidéo...) au Musée des Transports en Commun de Wallonie (Liège).
- **9 septembre** : concert exceptionnel de l'œuvre *Surchauffe* par l'Orchestre National de Lorraine accompagné des percussions de Strasbourg à la Salle philharmonique de Liège.
- **15 septembre** : vernissage à la Maison de la Métallurgie de l'exposition « Nous ne sommes rien, soyons tout » ainsi que de travaux d'élèves de l'Académie des Beaux-Arts à Liège.
- **16 septembre** : vernissage au Centre d'art contemporain « La Châtaigneraie » à Flémalle de l'exposition des artistes Nicolas Kozakis (Bruxelles) et Raoul Vaneigem (Paris), Chantal Hardy (Liège), Alain De Clerck (Liège), Paul Gees (Gand), Stief Desmet (Gand) et Frans Daels (Ferrières).



## Informations pratiques

L'exposition Arts & Métaux 2016 est accessible au public dans les parcs et jardins du château de Jehay jusqu'au dimanche 16 octobre 2016 (du mardi au vendredi > 14 h à 18 h | les samedis, dimanches et jours fériés > 11h à 18h | Dernières entrées à 17h).

Tarifs expos + domaine : Adultes : 5€ - Enfants (7-18 ans) : 3€ - Étudiants, demandeurs d'emploi, enseignants, seniors : 4€ - Groupes (minimum 10 personnes) : 4€ - Le Pass Arts & Métaux est disponible au prix de 10€ dans les lieux partenaires, donnant accès aux expositions concerts et spectacles.

Adresse : Parc et jardins du château de Jehay • 1, rue du Parc - 4540 Amay • Tél. Château : 085/82 44 00 • [www.chateaujehay.be](http://www.chateaujehay.be) ■

Plus d'infos ? Service Culture de la Province de Liège • tél. 04/232 86 65 - 04/232 86 03 • [www.provincedeliege.be/culture](http://www.provincedeliege.be/culture) • Plus d'infos sur les artistes de l'édition 2016 : [www.provincedeliege.be/artsetmetaux](http://www.provincedeliege.be/artsetmetaux)

## Au Musée, les expos continuent...



**HomoMigratus : comprendre les migrations humaines**

Nous vous en avons déjà parlé dans nos précédentes éditions, le Musée de la Vie wallonne à Liège propose cette exposition dans son Espace Saint-Antoine jusqu'en décembre 2016. Elle traite de la question de l'immigration en Wallonie et de ses différentes réalités en les inscrivant dans une perspective historique et sociologique. Des questions générales y sont soulevées telles que les politiques d'intégration, l'Europe et les notions de multiculturalisme et d'« interculturalisme ».

Six conférences, dont une accompagnée d'une lecture-spectacle, seront proposées durant le second semestre 2016. Rassemblant des orateurs de premier plan, elles aborderont chacune la question migratoire et ses enjeux sociétaux sous des angles originaux ou inédits.

## Programme

**Judi 29 septembre 2016 à 19h00** : « Des barbares, des étrangers ou des frères ? » par Roger-Pol Droit, philosophe et écrivain.

**Judi 13 octobre 2016 à partir de 19h00** : Soirée « Didier Eribon » - conférence suivie d'une lecture-spectacle de « Retour à Reims ».

→ 19h00 : Conférence sur « L'Europe, la démocratie, les réfugiés » par Didier Eribon, philosophe et sociologue | 20h15 : drink | 20h40 : Lecture spectacle Retour à Reims (40 minutes) - Mise en scène : Laurent Hatat à 20h40

**Mardi 25 octobre 2016 à 19h00** : « Le droit d'avoir des droits. Retour sur Hannah Arendt » par Justine Lacroix, professeure de science politique à l'ULB.

**Judi 3 novembre 2016 à 19h00** : « Migration et ethnicité au cœur des tensions du vivre ensemble » par Bonaventure Kagné du Centre d'études et de mémoire des migrations subsahariennes (Cémis).

**Judi 17 novembre 2016 à 19h00** : « Du massacre à la survie : les camps » par Alain Rey, linguiste et Guillaume Lavit d'Hautefort.

**Mardi 22 novembre 2016 à 19h00** : « La marche des ombres - enjeux de la migration » par François De Smet, Directeur de Myria.

Plus d'infos ? Musée de la Vie wallonne - Cours des Mineurs à Liège • jusqu'au 31/12/2016 • [www.viewallonne.be](http://www.viewallonne.be) • [www.facebook.com/viewallonne](https://www.facebook.com/viewallonne)  
Renseignements pratiques conférence : Entrée gratuite • Réservations souhaitées au 04/237 90 50 • Espace « Forum » au centre de l'exposition.

## « Jouet Star »

Plongez dans l'univers fantastique des jouets !

Poupées, voitures, robots, peluches... Le Musée de la Vie wallonne vous donne l'opportunité de découvrir ou redécouvrir les jouets qui ont bercé votre enfance. Depuis quelques mois et jusqu'au 31 décembre 2016, les jouets de plastique et de bois s'expriment à travers des mises en scènes incroyables, voire improbables. Un parcours tantôt ludique, tantôt moralisateur qui s'adresse aux enfants et aux « grands enfants » !

Plus d'infos ? « Jouet star » • Musée de la Vie wallonne - Cours des Mineurs à Liège • jusqu'au 31/12/2016 • [www.viewallonne.be](http://www.viewallonne.be) • [www.facebook.com/viewallonne](https://www.facebook.com/viewallonne)



# Le Mind Mapping au service des enfants de l'enseignement spécialisé

Depuis 3 ans, l'Institut provincial d'Enseignement secondaire spécialisé de Micheroux (IPESS Micheroux) propose une nouvelle méthode d'intégration pédagogique pour ses élèves, le Mind mapping.



Atelier « Mind Mapping », cours de Religion catholique, IPESS de Micheroux.

Il s'agit d'une technique qui permet de schématiser une idée grâce à des ramifications et l'utilisation de mots-clés. Une hiérarchisation des informations qui facilite la compréhension, la mémorisation et l'intégration des données sur une thématique précise.

En décomposant et en schématisant les informations, l'utilisateur réalise une carte mentale structurant de la sorte son apprentissage. D'après Loïc Noel, professeur à l'IPESS Micheroux et initiateur du projet, « les élèves sont devenus plus autonomes, ils sont davantage dans la réalisation. Cette méthode a permis de mieux appréhender l'étude, la compréhension et cela s'est fortement ressenti dans le comportement même de ces élèves ». En effet, pour

les plus introvertis, et parfois les cas les plus difficiles compte-tenu de leur handicap, une amélioration du comportement a été observée. « Un phénomène de socialisation s'est même accompagné du plaisir de travailler et d'étudier, comme si les élèves avaient réussi à verbaliser leur pensée, précise Loïc Noel. Une forme d'expression non négligeable pour ces enfants parfois en souffrance. »

La méthode a été adoptée par bon nombre de professeurs de



Carte comportementale de Marion, IPESS de Micheroux.

l'institut et se verra bientôt complétée par des tablettes. Ces dernières permettront à une certaine catégorie d'élèves de s'exprimer avec des marqueurs adaptés aux malformations et aux voitures.

Plus d'info? [www.mindtab.be](http://www.mindtab.be)



Élève réalisant une carte mentale sur le conflit, IPESS de Micheroux.

## Aux 4 coins de la Province, les Antennes sont LÀ pour VOUS

Principalement destinées à informer le citoyen sur l'Institution provinciale, les Antennes se situent de manière décentralisées sur le territoire provincial afin de pouvoir être des vecteurs de communication au cœur de chaque arrondissement.

Vous y trouverez toutes les informations sur les services de la Province de Liège. Elles se situent à Eupen, Hannut, Huy, Verviers et Waremme.

Les collaborateurs provinciaux qui vous y accueillent, vous informent et vous renseignent sur les compétences et les services rendus à la population. Ils vous aident dans vos démarches administratives éventuelles.

Vous serez notamment renseignés sur l'offre touristique et culturelle, les matières relatives à

l'enseignement, à la formation, au sport, au social, à la santé et à l'agriculture.

Envie d'en savoir davantage sur l'Europe et ses Institutions? Les Antennes de Huy, Verviers et Waremme sont aussi des relais Europe Direct. Elles disposent de brochures et de documentations utiles aux citoyens souhaitant voyager, travailler et étudier dans l'Union européenne.

La Maison provinciale du canton de Hannut (Tél: 019/63.0.89) propose, en complément aux Antennes, des cours de promotion sociale, un OPENADO, un centre de guidance et un service de validation des compétences. ■

Plus d'infos?

[www.provincedeliege.be/antennesdinformations](http://www.provincedeliege.be/antennesdinformations)

■ **Eupen** : Du lundi au vendredi de 9h à 17h  
Bergstraße 16 - 4300 Eupen • Tél : 087/76 64 70 •  
[antenne.eupen@provincedeliege.be](mailto:antenne.eupen@provincedeliege.be)

■ **Huy** : Du lundi au vendredi de 9h à 17h,  
Samedi de 10h à 12h • Avenue des  
Ardenes, 8 - 4500 Huy • Tél : 085/25 45 53  
• [antenne.huy@provincedeliege.be](mailto:antenne.huy@provincedeliege.be)

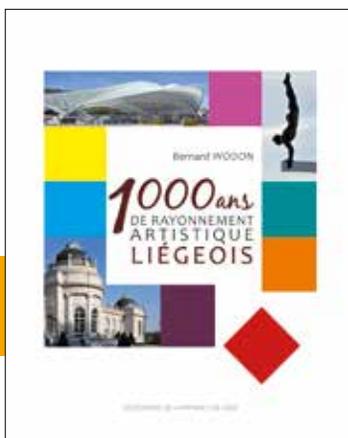
■ **Verviers** : Du lundi au vendredi de 9h à 17h,  
Samedi de 10h à 12h • Rue des Martyrs, 1  
- 4800 Verviers • Tél : 087/35 08 48 •  
[antenne.verviers@provincedeliege.be](mailto:antenne.verviers@provincedeliege.be)

■ **Waremme** : Du lundi au vendredi de 9h à 17h,  
Samedi de 10h à 12h • Place du Roi Albert 1<sup>er</sup>, 16  
- 4300 Waremme • Tél : 019/33 18 95 • [antenne.waremme@provincedeliege.be](mailto:antenne.waremme@provincedeliege.be)



## Les éditions de la Province de Liège présentent

"Mille ans de rayonnement artistique liégeois"  
Bernard WODON



« Cité ardente » ou « Cité aux cent clochers », Liège, chef-lieu d'une province de 4 000 km<sup>2</sup> et d'un million d'habitants environ, offre aujourd'hui de multiples visages.

De 985 à 1795, elle fut la capitale d'une principauté épiscopale de 6.000 km<sup>2</sup> au diocèse trois fois plus étendu. Ce « flori-Liège », où l'ancien côtoie le nouveau en générant le futur, actualise et synthétise pour le grand public l'évolution chronologique des formes plastiques (architecture, sculpture, peinture, décor quotidien), et des formes phoniques (musique vocale et instrumentale). Une abondante illustration permettra aux œuvres jalons d'y scintiller aux côtés de l'énumération de celles de Dame Musique « sans qui les choses ne seraient que ce qu'elles sont », pour reprendre le dernier vers de l'Hymne au Soleil d'Edmond Rostand.

Docteur en philosophe et lettres (Département archéologie, histoire de l'art et musicologie), Bernard WODON a enseigné à l'Université de Liège et à l'Institut des hautes études des communications sociales de Bruxelles (I.H.E.C.S.). Le Service public de Wallonie a fait appel à ses services pour les procédures de classement et la rédaction des notices pour divers inventaires du patrimoine monumental. ■

Format : 21 x 26 cm – 288 pages • ISBN : 978-2-39010-042-3 • Prix public : 39€



## "Le Tremplin du Rire"

Casting ouvert pour les jeunes de 12 à 18 ans !

Le festival international du rire de Liège (le Voo Rire) se tiendra du 21 au 23 octobre prochains à Liège et accueillera comme chaque année un grand nombre d'humoristes francophones.

Initié par les frères Taloché, associé à Patrick Alen et en collaboration avec le Service Culture de la Province de Liège, le festival offre à des jeunes de 12 à 18 ans la possibilité de se produire en première partie d'artistes connus et d'être coachés par des professionnels du spectacle.

Aussi, si tu as entre 12 et 18 ans accomplis (duos acceptés), inscris-toi dès à présent pour le grand casting qui se tiendra à Liège ce samedi 10 septembre (les infos te seront envoyées par mail).

Les meilleurs d'entre vous seront à l'affiche du festival pour trois soirs ainsi que d'autres dates dans le courant de l'année

Inscriptions : [tremplindurire@firl.be](mailto:tremplindurire@firl.be)

## La saison 2016-2017 de l'Académie des Sports débute en octobre



Permettre aux enfants de 4 à 11 ans de découvrir trois sports pour le prix démocratique de 30 euros à proximité de chez eux : c'est ce que propose l'Académie des Sports de la Province de Liège.

Au menu ? Il y en a pour tous les goûts avec de l'escalade, du tennis, de la gymnastique... sans oublier l'éveil sportif pour les petits de 4 à 6 ans. Cette année, l'Académie innove encore avec des disciplines plus rares comme le kae-robic et le poull-ball qui sont venues se greffer au programme.

L'Académie des Sports de la Province de Liège, c'est donc la possibilité de bouger pour le prix démocratique de 30 euros pour la découverte de 3 sports ! Un tarif attractif qui couvre les 24 séances annuelles, l'assurance et la mise à disposition du matériel, évitant ainsi tout investissement trop hâtif.

Le Service des Sports veille aussi à ce que chacun puisse pratiquer une activité sportive quelles que soient ses capacités ou son âge, via l'Académie des Adolescents pour les 12-16 ans, mais aussi via le « Handisports » qui offre la possibilité de pratiquer l'équitation adaptée aux personnes souffrant d'un handicap. ■

Séduit par notre Académie ? N'hésitez pas nous contacter au 04/237.91.58, des places sont encore disponibles pour la nouvelle saison qui débutera en octobre ! Plus d'infos ? [www.provincedeliege.be/academiedessports](http://www.provincedeliege.be/academiedessports)

## Le Centre Europe Direct s'associe aux grandes conférences européennes Jean Rey



Le cycle des grandes conférences européennes Jean Rey, organisé lors de l'année scolaire 2015-2016 par l'Université de Liège – via la Faculté de Droit, de Science politique et de Criminologie, et HEC-ULg – permet d'accueillir des personnalités des mondes politique, économique et académique qui témoignent, par leur vision et leur expérience, du projet mobilisateur qu'est la construction européenne face à la mondialisation.

Dessein qui a été porté avec force par Jean Rey, personnalité liégeoise, juriste et avocat de formation, ancien Président de la Commission européenne de 1967 à 1970, à qui ce cycle rend hommage, en lui dédiant son nom.

Ce cycle de 6 conférences est organisé tant à l'attention des étudiants de l'Université de Liège, des Hautes Ecoles et des Rhétoriques de la Province de Liège, que du grand public.



Le Centre Europe Direct s'associe aux organisateurs pour la deuxième partie de ce cycle. Il apporte notamment son soutien financier et se charge d'autres modalités pratiques.

Les thématiques des 3 prochains rendez-vous traiteront :

- de l'Europe et de la démocratie – des valeurs et éthiques européennes – immigration (**jeudi 27 octobre**) ;
- des paradis fiscaux et Panama Papers et la contribution de l'Europe à la répression de la fraude fiscale (**jeudi 9 février 2017**) ;
- la 3<sup>e</sup> rencontre d'avril sera placée sous le feu de l'actualité du moment.

Plus d'infos ? [elsa.fernandes@provincedeliege.be](mailto:elsa.fernandes@provincedeliege.be)  
PAF : 10€ (gratuit pour les étudiants)



# Journées découvertes de la BRF et de la Province de Liège : l'expérience inédite des gagnants du concours

**Souvenez-vous :** dans notre édition d'avril 2016, un concours avait été lancé par la BRF et la Province aux classes francophones et germanophones de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> primaire issues de la Province de Liège.

Les participants devaient réaliser des slogans publicitaires originaux sur des sites touristiques d'opérateurs partenaires du territoire provincial. A la clé, des journées découvertes à gagner au cours desquelles les élèves les plus créatifs ont eu l'occasion de s'essayer au métier de journaliste tout en visitant les sites de leur choix. Micro à la main, accompagnés de leurs enseignants et d'une équipe de



Reportage au Monde Sauvage d'Aywaille.

tournage de la BRF et de la Province, les gagnants du concours se sont lancés dans leur voyage de découvertes et ont mené leur reportage comme des professionnels.

Le 16 juin dernier, les élèves germanophones de l'Ecole communale d'Ambève et de la Städtische Grundschule Unterstadt (SGU) d'Eupen étaient les premiers à partir à l'aventure. Les jeunes reporters ont goûté à l'adrénaline et aux bolides du Circuit de Spa-Francorchamps et ont éalisé leur première investigation journalistique dans les coulisses du circuit. Les reporters se sont également rendus au Monde Sauvage d'Aywaille pour s'intéresser au fonctionnement du parc animalier. Ils ont terminé leur parcours par une visite acrobatique du Centre de Worriken, au bord du lac de Butgenbach.

Le 29 juin, c'était le tour des élèves francophones de l'Ecole Bellenay d'Herstal et de l'Ecole Maria Hilf de Gemmenich de vivre des activités aussi multiples que variées tout en réalisant leur reportage. Ils ont d'abord opté pour un sujet consacré au Parc naturel Hautes Fagnes-Eifel avec une balade dans la nature et une visite de l'exposition permanente « Fania » dans la Maison

du Parc. S'en est suivie une visite historique du célèbre Château médiéval de Reinhardstein avec ses nombreuses salles, ses peintures et ses armures. La journée de découvertes s'est une nouvelle fois terminée par des activités ludiques et aquatiques au Centre de Worriken.

Des nouveautés et de l'aventure pour les élèves, le concours de la BRF et de la Province ne manquera pas de susciter de l'engouement pour une deuxième édition voire, qui sait, une vocation journalistique chez certains. ■

Visite acrobatique du Centre de Worriken.



## Votre Province de Liège en télé !

### « Rat des villes, rat des champs »

> Le 4<sup>e</sup> lundi du mois dès 18h30 et en multidiffusion jusque 20h30  
 ☞ 7 minutes pour aller à la rencontre de celles et ceux qui réussissent à rendre complémentaires la campagne et la ville. Les initiatives fleurissent dans nos communes, qu'elles soient urbaines ou rurales, dans des domaines divers et variés. De la formation au tourisme en passant par le développement territorial ou culturel, la ruralité trouve un terrain fertile dans toute la Province de Liège. Cette émission a été créée dans le but de valoriser ces actions.

### « Province Sports »

> Tous les dimanches soir dès 20h et en multidiffusion  
 ☞ Chaque semaine une séquence afin de valoriser la dynamique provinciale, les infrastructures sportives et soutenir nos sportifs connus ou moins connus qui exportent une image positive et dynamique de leur sport et de la Province de Liège.

### « Saveurs de chez nous »

> Tous les mercredis dès 18h et jusqu'à 21h en multidiffusion  
 ☞ Beaucoup de producteurs créent, transforment et valorisent les produits de bouche. La Province de Liège a donc souhaité les mettre à l'honneur. Une émission qui met en lumière les aspects humains de l'activité, son origine, son impact environnemental et sa spécificité économique soit des initiatives liées à l'environnement, à la ruralité et à la qualité de vie.

Toutes ces séquences et émissions sont à découvrir sur vos télé locales RTC Télé-Liège et TéléVesdre. Vous pouvez également les revoir sur la web TV « Province de Liège » : [www.youtube.com/provincedeliegetv](http://www.youtube.com/provincedeliegetv)

**15 AU 18 SEPTEMBRE 2016 | 10h - 18h**  
 Dimanche → 14h00  
**Salle Saint-Georges**  
 En Feronstrée, 86 - 4000 Liège

**ENTRÉE GRATUITE!**

Exposition originale

**Pan'Art**  
 Un coup de pied aux idées reçues

JEUDI 15/09  
 17h30 - Soirée de famille inauguration  
 18h30 - Spectacle "BÉCHÉASOK"  
 Nocturne jusque 20h00  
[www.provincedeliege.be/panart](http://www.provincedeliege.be/panart)

AVIQ  
 DÉBOUT CITOYEN  
 EDS

Province de Liège  
 Social

## 20 X 2 entrées gratuites pour « La nuit des sorcières au Château de Jehay » le vendredi 28 octobre 2016 de 17h à minuit



Venez à nouveau frissonner à la 9<sup>e</sup> nuit des sorcières du Château de Jehay! Empruntez les sentiers de l'étrange et affrontez nos monstres et nos fantômes. Animations, spectacles, concerts et feu

d'artifice... un spectacle terrifiant qui ravira petits et grand! Infos: [www.provincedeliege.be/chateaudejehay](http://www.provincedeliege.be/chateaudejehay) • 085/82.44.00

Question: Comment s'appelle l'arbre qui sera planté symboliquement Cour Notger lors de la journée « Debout Citoyen! » ? Réponse pour le 30 septembre 2016 à l'adresse [concours@provincedeliege.be](mailto:concours@provincedeliege.be)

## 5 X 2 entrées pour l'Open National Karaté de la Province de Liège le samedi 24 septembre 2016 Salle du Bois St-Jean (à côté du Country hall de Liège)

Les clubs viendront de partout en Belgique afin de concourir à cette compétition de karaté de niveau national. Elle est organisée par l'Académie de Karaté LEPONCE, depuis 4 ans déjà. Filles et garçons seront répartis dans 14 catégories, dès l'âge de 7 ans.

Question: Sur combien de m<sup>2</sup> s'étend le nouveau Campus de La Reid ? Réponse pour le 15 septembre 2016 à l'adresse [concours@provincedeliege.be](mailto:concours@provincedeliege.be)

## 2 X 2 journées aux Thermes de Spa avec un soin massage détente aux huiles essentielles

Situé au sommet d'une colline surplombant la Ville, les Thermes de Spa vous accueillent dans un écrin de verdure et d'authenticité du milieu naturel des Fagnes. Tentez de remporter ce cadeau exceptionnel pour venir vous y prélasser. Infos: [www.thermesdespa.com](http://www.thermesdespa.com)



Question: Quel est le titre du prochain album de Suarez ? Réponse pour le 30 septembre 2016 à l'adresse [concours@provincedeliege.be](mailto:concours@provincedeliege.be)

## 10 X 2 entrées pour le Musée du Fort de Bonnelles

Le Musée du Fort de Bonnelles vous offre une occasion unique de venir découvrir des objets rares et authentiques des deux grandes guerres et ainsi perpétuer la mémoire de nos aînés.

Infos: [www.musee-fortdebonnelles.com](http://www.musee-fortdebonnelles.com)

Question: Où se situent les 4 antennes de la Province de Liège ? Réponse pour le 30 septembre 2016 à l'adresse [concours@provincedeliege.be](mailto:concours@provincedeliege.be)

## 10 x 2 entrées pour l'exposition Joan MIRO au Pouhon Pierre le Grand à SPA



La ville de SPA accueille l'une des 4 plus grandes collections permanentes au monde dédiée au célèbre artiste espagnol Joan MIRO. 140 œuvres originales pleines de couleurs, une collection prestigieuse issue de collections privées belges et françaises: un véritable joyau dans le très bel environnement du Pouhon Pierre le Grand. Une expo « enfants admis »: un parcours spécifique est adapté pour les plus jeunes. Infos: [www.expo-miro.be](http://www.expo-miro.be)

Question: Combien d'interventions hélicoptérées, réalisées par l'équipe médicale du CMH de Bra-sur-Lienne, ont déjà eu lieu depuis le début de l'année 2016 ? Réponse pour le 30 septembre 2016 à l'adresse [concours@provincedeliege.be](mailto:concours@provincedeliege.be)

## 2 X 2 entrées pour le concert « Les années Montand » interprété par Sacha SPRENGER à l'Opéra Royal de Wallonie à Liège le samedi 19 novembre 2016 à 20h30

A l'occasion de la 25<sup>e</sup> année de la disparition d'Yves Montand, Sacha Sprenger sera en concert exceptionnel à l'Opéra Royal de Wallonie.

Il rendra hommage à l'artiste en interprétant une vingtaine de ses chansons les plus connues. Infos: [www.sachasprenger.com](http://www.sachasprenger.com)

Question: Combien de géants feront partie de la parade lors des Fêtes de Wallonie à Liège ? Réponse pour le 30 septembre 2016 à l'adresse [concours@provincedeliege.be](mailto:concours@provincedeliege.be)



## 10 x 2 entrées à l'exposition « CoBRA et Après » au Grand Curtius à Liège



CoBRA est un mouvement artistique essentiel dans la Belgique d'après-guerre. Le parcours rassemble des œuvres des principaux artistes de ce mouvement essentiel dans l'histoire de l'art du 20<sup>e</sup> siècle. Les œuvres sont notamment signées par Christian Dotremont, Pol Bury, Joseph Noiret, Serge Vandercam, Pierre Alechinsky, Hugo Claus, Lucebert, Karel Appel, Corneille, Carl-Henning Pedersen, Asger Jorn ou encore Jacques Doucet. Du 8 septembre 2016 au 15 janvier 2017. Infos: [www.grandcurtiusliege.be](http://www.grandcurtiusliege.be)

Question: Comment s'appelle la nouvelle méthode d'intégration pédagogique proposée par l'IPES de Micheroux ? Réponse pour le 30 septembre 2016 à l'adresse [concours@provincedeliege.be](mailto:concours@provincedeliege.be)

[www.thermesdespa.com](http://www.thermesdespa.com) | 087/77.23.60

**Action 1+1 du lundi au jeudi**  
Une entrée aux bains\* gratuite pour une payante

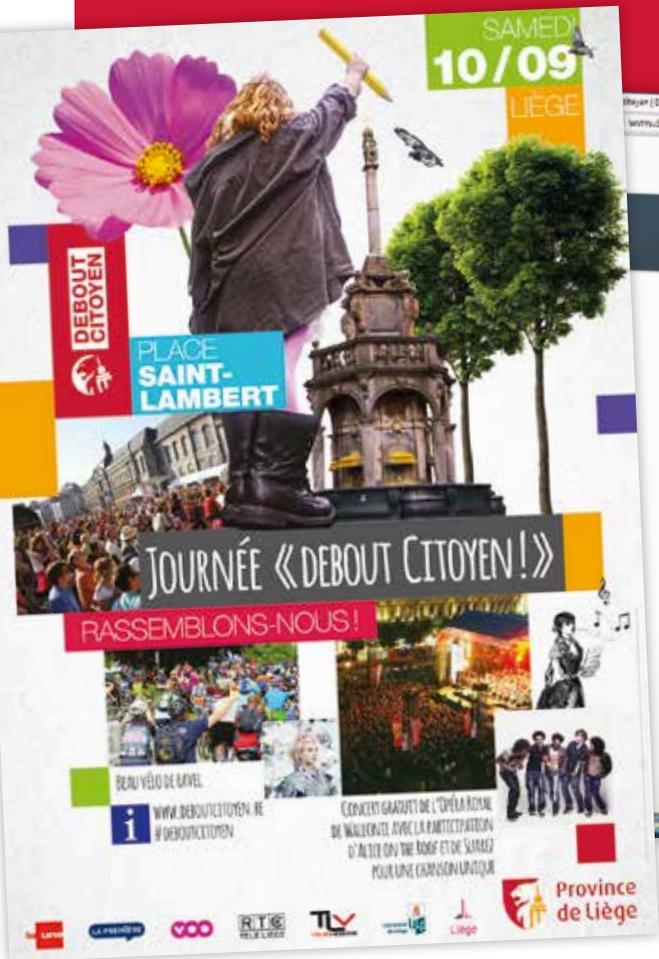
**Action 2+1 du vendredi au dimanche**  
Une entrée aux bains\* gratuite pour deux payantes

\* prix Entrée aux bains pour 3h: 20€ par personne

[www.entree-gratuite.be](http://www.entree-gratuite.be)  
Offre non cumulable avec d'autres promotions. Non valable pour les groupes, les jours fériés et les ponts. Valable jusqu'au 20/10/2016

**Comment participer à nos concours ?** Il vous suffit de répondre correctement à la question posée pour chacun d'eux. Toutes les réponses se trouvent dans les pages de "Notre Province". Ensuite, envoyez-nous un email à l'adresse suivante [concours@provincedeliege.be](mailto:concours@provincedeliege.be) en mentionnant dans l'objet le nom du concours pour lequel vous participez, et dans le corps du mail, votre réponse ainsi que vos coordonnées complètes (Nom, prénom, adresse, N° de téléphone/Gsm). Les lauréats seront tirés au sort parmi les réponses gagnantes. Ils seront prévenus personnellement soit par email soit par téléphone. ATTENTION! Pour les bons de réduction ou les entrées gratuites, il suffit de les découper et de vous présenter munis de ceux-ci sur le site de notre partenaire pour en bénéficier. Les seuls et uniques documents valables pour nos opérations de partenariats sont ceux que vous découperez dans votre trimestriel. Les photocopies et/ou documents scannés ne seront pas valables. Il est également précisé que ces bons à valoir ne peuvent pas être mis en vente sur Internet ou autre.

# JE SIGNE POUR sur [www.deboutcitoyen.be](http://www.deboutcitoyen.be)

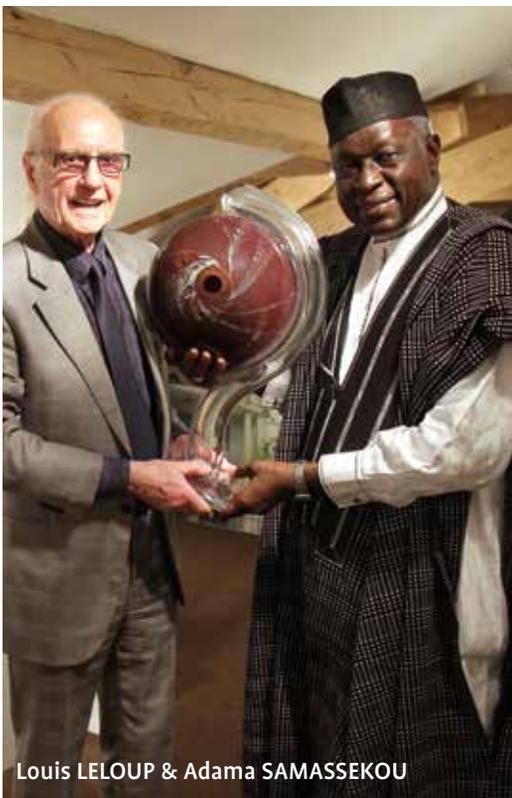


## #DEBOUTCITOYEN

## ILS ONT DÉJÀ SIGNÉ ...



Laurent GERRA



Louis LELOUP & Adama SAMASSEKOU



Elvis POMPILIO



## ... ET VOUS ?